우리말 어휘의 시간을 읽다

농민

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

농사짓는 일을 생업으로 삼는 사람.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 35자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '농민'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 농사짓는 일을 생업으로 삼는 사람.

농민의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

농민의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
농민 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
農民 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 농민
  18세기19세기20세기현재
- 農民
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종

농민, 農民, 롱민

농민의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘농민’은 18세기부터 한글로 표기된 ‘농민’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘農民’, ‘농민’의 ‘ㄴ’을 ‘ㄹ’로 표기한 ‘롱민’도 나타난다.

문헌 속의 농민

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 농민 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
농민

출처 1760 무목왕정충록 낙선재필사본 2:33ㄱ

용례 01

문헌 용례

장ᄉᆞ와 농민 ᄉᆞ태위 그 튱의 품은 쟤 거개 밧비 경ᄉᆞ로 도라오시믈 원티 아니리 업ᄉᆞ니.

현대어 풀이

장사와 농민 사태위 그 충의 품은 자가 거의 대부분 바삐 경사로 돌아오심을 원치 않는 이 없으니.

출처 1762 어제경세문답언해 45ㄱ

용례 02

문헌 용례

이제 삼도 농민의 셔울 온 쟈의게 무ᄅᆞ니.

현대어 풀이

이제 삼도 농민의 서울 온 자에게 물으니.

대응 원문

今問三道農民之來京者.

출처 1783 유경상도도사겸독운어사김재인서 4ㄴ

용례 03

문헌 용례

대져 농인은 곡식 밧치기의 슈고ᄒᆞ고.

현대어 풀이

대저 농인은 곡식 바치기의 수고하고.

대응 원문

大抵農民 則勞於納穀.

19세기 농민 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

농민

출처 1883년경 이언언해 1:22ㄴ

용례 04

문헌 용례

못당히 디방관으로 ᄒᆞ야금 농민을 널니 권ᄒᆞ여.

현대어 풀이

마땅히 지방관으로 하여금 농민을 널리 권하여.

대응 원문

宜令地方官 廣勸農民.

출처 1898 매일신문 6월 29일 2면

용례 05

문헌 용례

싀골 농민을 위ᄒᆞ야 치도ᄒᆞ여 주ᄂᆞᆫ 거시 맛당ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

시골 농민을 위하여 길을 닦아 주는 것이 마땅하거늘.

출처 1899 제국신문 5월20일 3면

용례 06

문헌 용례

시골 농민들이 지금ᄭᆞ지 벼 죵ᄌᆞ를 심으지 못ᄒᆞᆫ 곳이 만흔대.

현대어 풀이

시골 농민들이 지금까지 벼 종자를 심지 못한 곳이 많은데.

20세기 농민, 農民 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

농민, 農民

출처 1900 제국신문 7월 3일 2면

용례 07

문헌 용례

본 도 관하 각군 농민들이 작년 흉년을 당ᄒᆞᆫ 고로.

현대어 풀이

본 도 관하 각 군 농민들이 작년에 흉년을 당하여.

출처 1904 신학월보 4:433ㄱ

용례 08

문헌 용례

근본 농민의 자손으로 그곳셔 훈학도 ᄒᆞ여 보고.

현대어 풀이

근본 농민의 자손으로 그곳에서 훈학도 하여 보고.

출처 1909 포와유람기 6

용례 09

문헌 용례

農民은 春耕秋穫ᄒᆞ야.

현대어 풀이

농민은 봄에 밭 갈고 가을에 거두어.

출처 1920 동아일보 8월 11일 1면

용례 10

문헌 용례

農民을 壓迫함으로 農民들은 이에 "데이킨"派를 排斥하고.

현대어 풀이

농민을 압박하므로 농민들은 이에 ‘데이킨’ 파를 배척하고.

출처 1920 동아일보 9월 1일 3면

용례 11

문헌 용례

금년에 내일 쌍갑은 저축 업는 롱민의 싱활임으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

농민의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 농민의 뜻과 역사

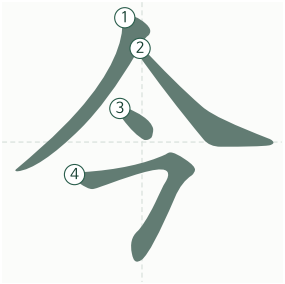
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今 뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人



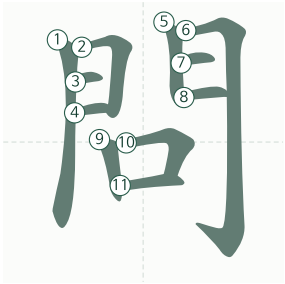


hanja.wordrow.kr/한자/今/

問 뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口

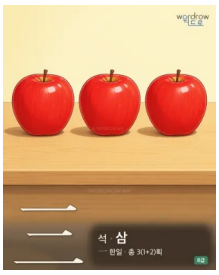


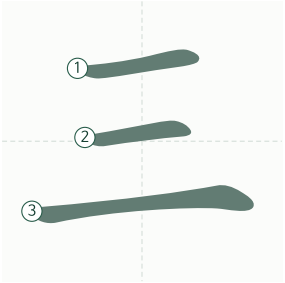


hanja.wordrow.kr/한자/問/

三 뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



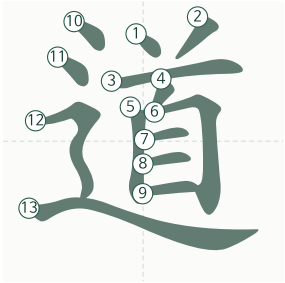


hanja.wordrow.kr/한자/三/

道 뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶



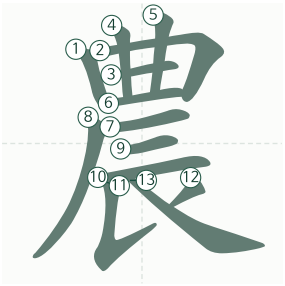


hanja.wordrow.kr/한자/道/

農 뜻·음 농사 농

총 13획 · 부수 辰



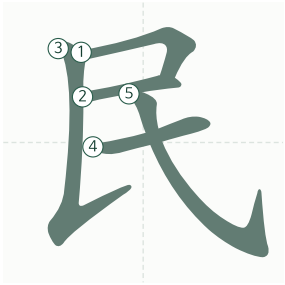


hanja.wordrow.kr/한자/農/

民 뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/民/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

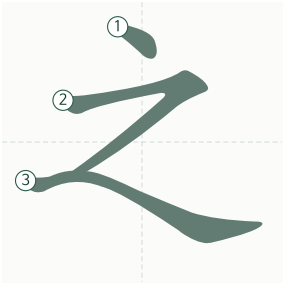
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

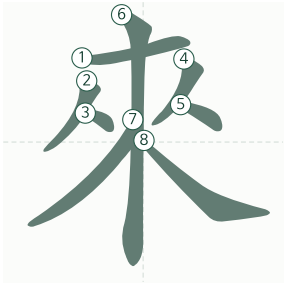
hanja.wordrow.kr/한자/之/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





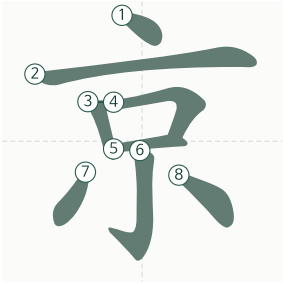
hanja.wordrow.kr/한자/來/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





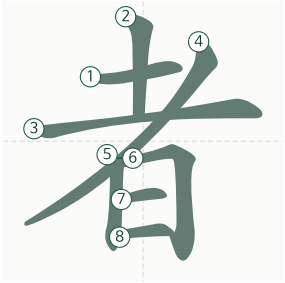
hanja.wordrow.kr/한자/京/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

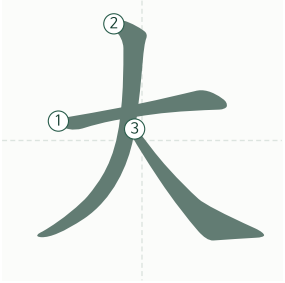
hanja.wordrow.kr/한자/者/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





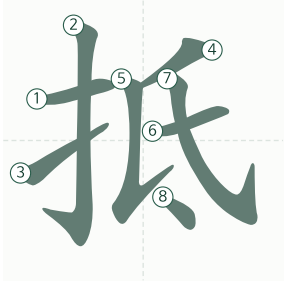
hanja.wordrow.kr/한자/大/

抵

뜻·음 막을 [抗] 저

총 8획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/抵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 35자

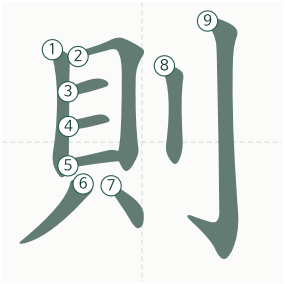
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





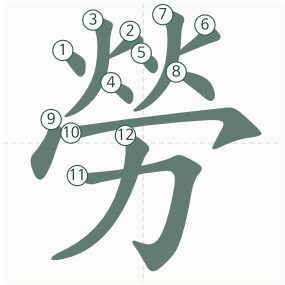
hanja.wordrow.kr/한자/則/

勞

뜻·음 일할 로

총 12획 · 부수 力





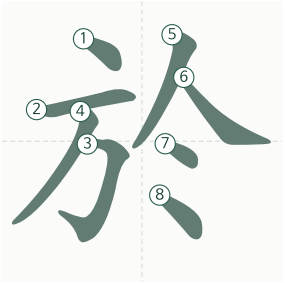
hanja.wordrow.kr/한자/勞/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





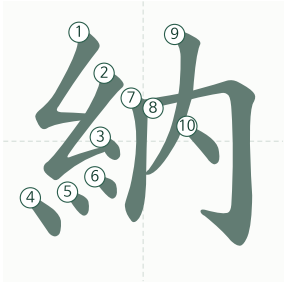
hanja.wordrow.kr/한자/於/

納

뜻·음 들일 납

총 10획 · 부수 糸





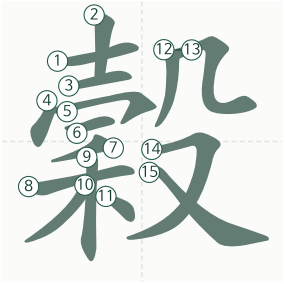
hanja.wordrow.kr/한자/納/

穀

뜻·음 곡식 곡

총 15획 · 부수 禾





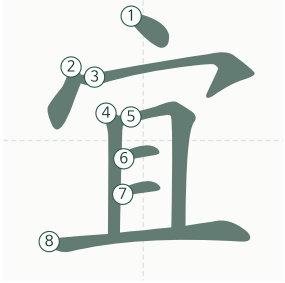
hanja.wordrow.kr/한자/穀/

宜

뜻·음 마땅 의

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 35자

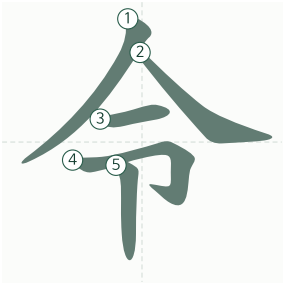
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





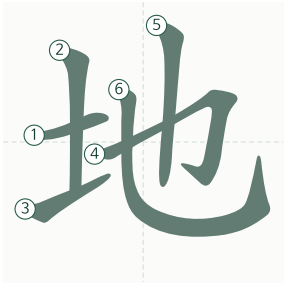
hanja.wordrow.kr/한자/令/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





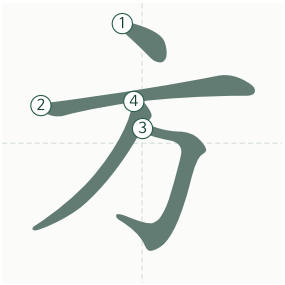
hanja.wordrow.kr/한자/地/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





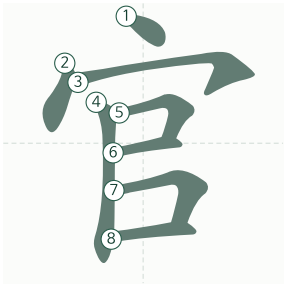
hanja.wordrow.kr/한자/方/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





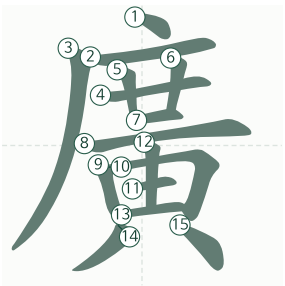
hanja.wordrow.kr/한자/官/

廣

뜻·음 넓을 광

총 15획 · 부수 广





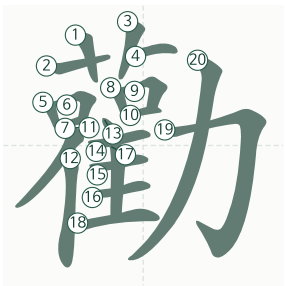
hanja.wordrow.kr/한자/廣/

勸

뜻·음 권할 권

총 20획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/勸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 35자

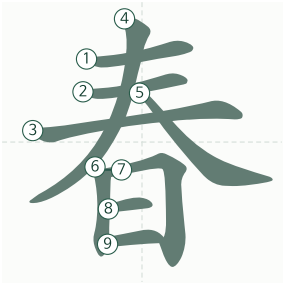
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





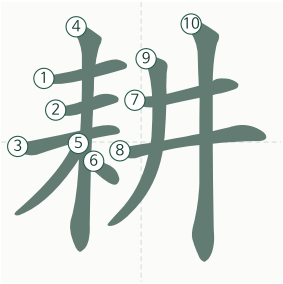
hanja.wordrow.kr/한자/春/

耕

뜻·음 밭갈[犁田] 경

총 10획 · 부수 耒





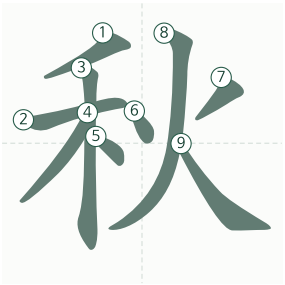
hanja.wordrow.kr/한자/耕/

秋

뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾





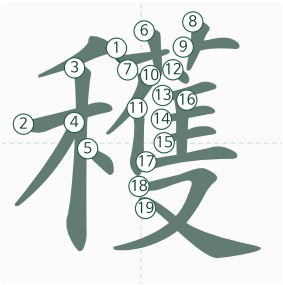
hanja.wordrow.kr/한자/秋/

穫

뜻·음 거둘 확

총 19획 · 부수 禾





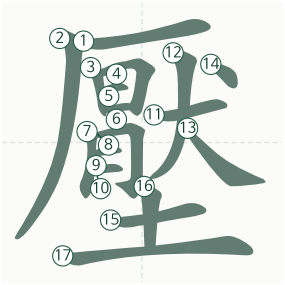
hanja.wordrow.kr/한자/穫/

壓

뜻·음 누를 압

총 17획 · 부수 土





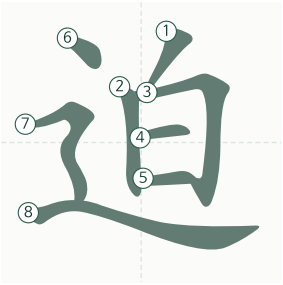
hanja.wordrow.kr/한자/壓/

迫

뜻·음 핍박할 박

총 9획 · 부수 辵





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/迫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

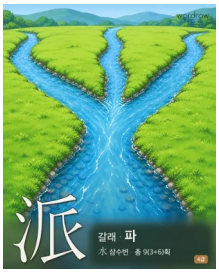
6 / 6 · 35자

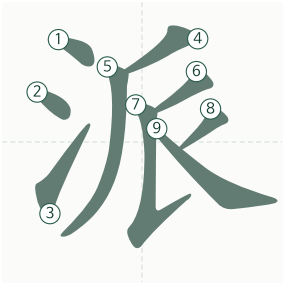
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

派

뜻·음 갈래 파

총 9획 · 부수 水





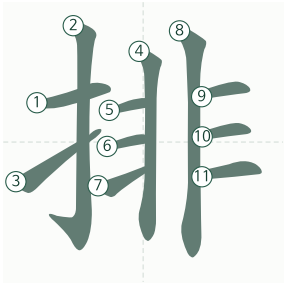
hanja.wordrow.kr/한자/派/

排

뜻·음 밀칠 배

총 11획 · 부수 手





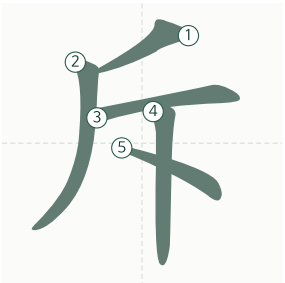
hanja.wordrow.kr/한자/排/

斥

뜻·음 물리칠 척

총 5획 · 부수 斤





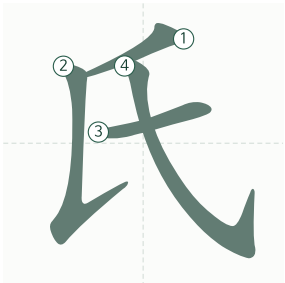
hanja.wordrow.kr/한자/斥/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





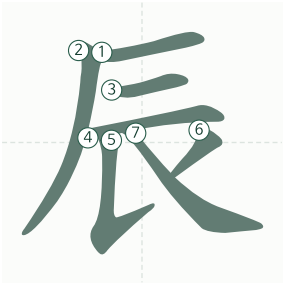
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

辰

뜻·음 별 진 / 때 신

총 7획 · 부수 辰





hanja.wordrow.kr/한자/辰/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.